



Compagnia Teatrale  
IL TOMÂT  
UDINE

SABATO 27 MARZO - ORE 20.30

## UN MALÂT IMAGJINARI

da **MOLIERE**

in lingua friulana

Regia di Adriana Dainotto

Scritto nel 1673, il testo di Molière è uno dei classici della storia teatrale, da molti ritenuto il suo capolavoro assoluto. Narra le disavventure di Argante, padre di una bella figlia, marito di una donna opportunistica e fedifraga e vittima di uno sciame di dottori-avvoltoi, salassatori e ciarlatani. Credendo ormai di aver poco da vivere, vuole che la figlia Angelica sposi Tommaso Diafoirus, medico e figlio del dottor Diafoirus, anch'egli noto medico, così da poter avere in casa, a disposizione, due medici. Ma Angelica, a sua volta, si è innamorata di un giovane, il quale ricambia la ragazza con gli stessi sentimenti. Il rifiuto di Angelica manda in collera il padre che minaccia di mandarla in convento se mai dovesse disobbedire ai suoi ordini e mandare in fumo i suoi progetti. Ipocondriaco fino alla follia, Argante vive di medici e medicine, spiando in se stesso i sintomi di tutte le possibili malattie. Su questi base scattano i meccanismi classici della commedia: una moglie avida, una figlia il cui amore è contrastato, un gruppo di avidi dottori che si nascondono dietro grandi paroloni, un fratello savio e una cameriera fedele e astuta come vuole la tradizione.



Compagnia Teatrale  
COLONNA INFAME  
CONEGLIANO (TV)

SABATO 10 APRILE - ORE 20.30

## PROVACI ANCORA, SAM

di **WOODY ALLEN**

Regia di Gianni Della Libera

Allan Felix, critico cinematografico, è stato appena costretto a divorziare dalla moglie Nancy. I suoi due amici, Linda e Dick Christie, cercano di convincerlo a tentare di ricostruirsi una vita sentimentale, frequentando altre donne. Lo accompagna in questa disperata conquista di normalità, il mito di Humprey Bogart, che con suggerimenti e consigli, cerca di aiutarlo a superare la sua insicurezza. Allan, per far colpo sulle donne presentategli dagli amici, non fa altro che indossare sempre una maschera: cerca di apparire sexy, disinvolto e sofisticato anche se non ci riesce quasi mai, per colpa della sua indole fortemente ansiosa ed emotiva. Dopo diversi incontri coronati dall'insuccesso, Allan si accorge che sta iniziando a provare qualcosa per Linda, la moglie del suo miglior amico, l'unica donna con la quale si sente a proprio agio, e con cui non ha bisogno di indossare nessuna maschera e può mostrarsi quale è. Anche Linda è attratta da Allan, ma la loro relazione all'insaputa di Dick è destinata arrivare ad un punto cruciale quando Allan dovrà scegliere tra l'amore che prova per Linda e l'amicizia con Dick.



Piccolo Teatro  
CITTÀ DI SACILE (PN)

SABATO 17 APRILE - ORE 20.30

## LA PROVA GENERALE ovvero

**FRATE DI SERA, BEL COLPO SI SPERA**

commedia brillante in due atti

di **ALDO NICOLAJ**

Regia di Flavio Rover

Una famiglia come tante, durante la grande crisi (quella degli anni Settanta, s'intende!), prova ad ingegnarsi per far quadrare il bilancio familiare: fin qui niente di strano, almeno in apparenza, ma poco alla volta un'altra verità prende corpo... mentre un vicino ficcanaso rischia di mettere a repentaglio l'agognato successo, ormai a portata di mano! Strano mestiere davvero, quello che vede un padre invalido passare il testimone al figlio – un po' scavezzacollo, certo, ma di buona volontà – mentre la madre difende a spada tratta i suoi uomini dalla cattiveria del mondo e dalle pericolose ingenuità di una fidanzata bella ma svampita, come si addice alle cronache dell'epoca (...e non solo!). Non avete capito di cosa si tratta? Meglio così, non vorrete certo che vi si guasti la sorpresa! Però il divertimento è assicurato, specialmente se, come in tutte le storie più intriganti, sarà una donna misteriosa a portare scompiglio nell'organizzato "quadretto di famiglia in un tinello", alla prese con il piano perfetto (... o quasi...).



in collaborazione con:



FRIULI VENEZIA GIULIA

# A TUTTO...TEATRO!

5<sup>a</sup> Rassegna Primaveraile di Teatro Comico

## TEATRO SALA AURORA

Cervignano del Friuli - Via Mercato, 1

20 FEBBRAIO - 17 APRILE 2010 ore 20.30

ABBONAMENTI 6 SPETTACOLI:

Interi € 45,00      Ridotti € 42,00

**BIGLIETTI:** Interi € 9,00      Ridotti € 8,00

**I TRIGEMINUS:** Interi € 10,00      Ridotti € 9,00

ABBONAMENTI IN VENDITA - PREVENDITA BIGLIETTI:  
dal lunedì antecedente per ogni singolo spettacolo

Per le prenotazioni vedi all'interno





Il Centro Giovanile di Cultura e Ricreatorio San Michele in collaborazione con la U.I.L.T. Unione Italiana Libero Teatro e con la FITA – UILT del Friuli Venezia Giulia, è lieto di presentarvi "A TUTTO... TEATRO!" la 5ª Rassegna Primaverile di Teatro Comico che proporrà dal 20 febbraio al 17 aprile sei spettacoli di sicuro interesse e molto divertenti. L'apertura della rassegna vedrà sulla scena i Trigeminus, ovvero i fratelli Mara e Bruno Bergamasco con la loro nuovissima produzione di cabaret friulano "Maratona di... risate!". Altri appuntamenti da non perdere quelli con lo spettacolo "Zia Isolde la tirolese" in dialetto triestino del Gruppo "La Barcaccia", ospiti ogni anno della rassegna con le loro applauditissime commedie, la Compagnia "Colonna Infame" di Conegliano con il mitico "Provaci ancora, Sam" di Woody Allen e la travolgente ed originale commedia "Amleto in salsa piccante" dove la tragedia shakespeariana è ambientata... nella cucina del castello di Elsinore. Infine "Il malato immaginario" di Moliere riadattato in lingua friulana dal "Tomat" di Udine, spettacolo presentato con successo da anni sui palcoscenici della regione e "I Commedianti per Scherzo" con la commedia in dialetto veneto "Me toca pagar anche le tasse", di cui solo titolo è già una garanzia di sicuro divertimento. Siamo certi che ognuno dei sei spettacoli in programma vi farà trascorrere un paio d'ore in allegria e Vi invitiamo pertanto a spegnere la TV per essere Voi i protagonisti di queste sei entusiasmanti serate teatrali.

**Teatro Sala Aurora**



**I TRIGEMINUS  
MANZANO (UD)**

**SABATO 20 FEBBRAIO - ORE 20.30**

**MARATONA DI ... RISATE !**  
cabaret in friulano di e con  
**MARA e BRUNO BERGAMASCO**

Ritornano i fratelli Bergamasco, diventati negli anni i veri beniamini del pubblico cervignanese. Il nuovo spettacolo di cabaret che presentano inizia con "La stipule". La scena si svolge nella casa di Delmo e Gusta, due fratelli ormai anziani, fisicamente provati ed ambedue vedovi, che sono costretti a vivere sotto lo stesso tetto. Fortunatamente Giulia, la loro amatissima nipote, si occupa amorevolmente di loro, nonostante tenerli a bada non sia un'impresa tanto semplice come potrebbe sembrare. La seconda scenetta, rigorosamente in "mari-lenghe", è "Fai da me" che affronta l'attualissimo problema della disoccupazione. Due vecchi compagni di scuola si incontrano per caso dopo tanti anni scoprendo di aver ambedue perso il lavoro a causa della crisi. Decidono allora di aprire un'attività che permetta ad entrambi di mettere in pratica le precedenti esperienze lavorative. Ne conseguono gag e trovate davvero esilaranti. Gran finale con "La Maratonina", uno dei nuovi sketch dei Trigeminus, che vede in scena un rilassato uomo di mezz'età il cui nome già la dice lunga: Pacifico. Il "bonaccione" s'imbatte per strada con la scattante signorina Elettra, che si sta allenando per gareggiare all'imminente Maratonina. Pacifico decide di partecipare anche lui alla gara. Il risultato? Una valanga di risate!



**I COMMEDIANTI  
PER SCHERZO  
BRUGNERA (PN)**

**SABATO 6 MARZO - ORE 20.30**

**ME TOCA PAGAR ANCHE LE TASSE**  
di **ROBERTO FERA**  
Regia di Carla Manzon

"Me toca pagar anche le tasse", esilarante commedia del milanese Roberto Fera, tradotta appositamente da Franco Segatto in dialetto altoliventino è un testo che racconta una vicenda estremamente semplice: il postino Walter Bombardieri, sposato con una donna di origini meridionali e con una figlia fidanzata a un giovane nobiluomo, un giorno, di ritorno dal lavoro, si ritrova all'improvviso a dover affrontare il futuro genero, che è venuto a chiedergli ufficialmente la mano della ragazza, e la di lui famiglia nobile. Tra bizzarri personaggi, travestimenti, sogni, aspirazioni piccolo borghesi, concretezza e saggezza popolari, la commedia si dipana in una trama ricca di sorprese e invenzioni estremamente comiche mescolate ad una sottile vena di critica sociale. L'autore s'è notevolmente ispirato alla commedia classica plautina e alla Commedia dell'Arte, dove, come sempre, i servi sono quasi sempre molto più assennati dei padroni, e la loro saggezza (e nel caso di questa commedia, soprattutto la loro generosità) riesce sempre a portare al lieto fine una trama che potrebbe finire in maniera piuttosto drammatica.



**Gruppo Teatrale  
LA BARCACCIA  
TRIESTE**

**SABATO 13 MARZO - ORE 20.30**

**ZIA ISOLDE LA TIROLESSE**  
di **CARLO FORTUNA**  
Regia di Giorgio Fortuna

Nuovo appuntamento anche quest'anno con uno spassoso ed irresistibile spettacolo in vernacolo triestino. La vita di tutti i giorni è una battaglia continua con tanti problemi da risolvere, lavoro, casa, denaro e chi più ne ha più ne metta. Se poi ci si mette una moglie super apprensiva ... dei figli profittatori ... ecco che anche le finanze vanno in fumo e tutto diventa difficile, ma quando tutto ormai sembra perduto in discesa dai monti del Tirolo arriva la zia Isolde che ... EIN, ZWEI, DREI ... mette tutto a posto.

**PRENOTAZIONE E PREVENDITA**  
ufficio interno Ricreatorio San Michele Via Mercato 1  
DAL LUNEDI AL SABATO dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 17  
Il sabato sarà inoltre attivo tutto il giorno il cellulare 345/2676490

**PUOI PRENOTARE ON LINE**  
NUOVO SITO INTERNET  
[www.ricre.org](http://www.ricre.org)

**TEATRO SALA AURORA**  
Via Mercato, 1 - 33052 Cervignano del Friuli (UD)  
telefono, fax e segr. tel. 0431 35233 cell. 345/2676490

